

TARIFAS MÁXIMAS
TERMINAL PÚBLICA CONTENEDORES

Empresa: NOATUM PORTS VALENCIANA, S.A.

Ámbito geográfico: Puerto de Valencia

Fecha de entrada en vigor: 1 de enero de 2015

TARIFAS MÁXIMAS 2015 - OPCIÓN "A"

NOATUM CONTAINER TERMINAL VALENCIA

La facturación de los servicios aplicando la estructura tarifaria "A" o la estructura tarifaria "B" se realizará a elección del cliente

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

(En €)

OPERACIONES MARITIMAS - Marine Operations	CONTAINER 20'		CONTAINER 40'	
	LI-Lds	VC-Mts	LI-Lds	VC-Mts
A) BARCO TERMINAL O VICEVERSA (POR CONT.) Ship to shore or viceversa	77,56	69,81	104,71	89,19
B) REMOCIÓN BORDO/TIERRA/BORDO - (POR MOV.) Moves aboard/ground/aboard-pre move	58,17	52,37	78,54	66,90
C) REMOCIÓN BORDO/BORDO (POR CONT.) Moves aboard/aboard	56,95	52,36	78,54	66,90
D) ABRIR CERRAR ESCOTILLAS Opening/closing hatches	77,56	POR MOVIMIENTO / per mov		
E) MÍNIMO Minimum	60	MOVIMIENTOS / moves		
F) HORAS DE ESPERA Waiting time	453,56	POR HORA / per hour		
G) TRASLADO DE CONTENEDORES DE UNA LÍNEA A OTRA DE LA TERMINAL (POR CONT.) Moving containers from one Line to another in the Terminal	43,38	-----	43,38	-----
H) BUQUES DE TRANSBORDO (POR CONT.) Transshipment vessels	65,80	59,33	89,01	75,81
I) CONTENEDORES SIN SPREADER (POR CONT.) Containers without spreader	116,35	104,71	157,07	133,80

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

(En €)

OPERACIONES TERRESTRES - Ground Operations	CONTAINER 20'		CONTAINER 40'	
	LI-Lds	VC-Mts	LI-Lds	VC-Mts
A) VEHÍCULO TERMINAL O VICEVERSA (POR CONT.) Vehicle to terminal o viceversa	40,20	32,16	48,22	40,20
B) TRANSBORDO VEHÍCULO A VEHÍCULO (POR CONT.) Transshipment vehicle to vehicle				
C) TRASLADO DE CONTENEDORES DE UN PUNTO A OTRO DE LA TERMINAL (POSICIONADO ORGANISMOS OFICIALES) (POR CONT.) Moving containers from one area to another in the Terminal. (Official Inspections)	43,38	-----	48,21	-----
D) CARGA/DESCARGA A CAMIÓN PARA TRASLADO DE/ A ALMACÉN Lift on/off from/to road transport to/from warehouse	11,53	POR MOVIMIENTO / per move		
E) TRASLADO DE CONTENEDORES AL ALMACÉN Trucking containers to warehouse	31,85	POR CONTENEDOR / per container		
F) CONTROL DE DAÑOS A CONTENEDORES Cointaner damage control	6,36	POR CONTENEDOR / per container		
G) CONTROL PRECINTOS/PEGADO ETIQUETAS Seal control / Attaching of labels	6,36	POR CONTENEDOR / per container		
H) CONTROL TEMPERATURA CONTENEDORES FRIGORÍFICOS Reefer container control	54,95	POR CONTENEDOR Y DIA / per cont. & day		
I) PLATAFORMAS (ALQUILER) Terminal chassis (rental)	19,87	POR PLATAFORMA Y DIA / chassis & day		
J) TRASLADO DE CONTENEDORES DESDE / SOBRE CHASIS TERMINAL A AREA FF.CC.O VICEVERSA Moving containers on/off chassis from/to rail area	43,38	POR CONTENEDOR / per container		
K) LIMPIEZA LIGERA Dry sweeping	12,71	POR CONTENEDOR / per container		
L) PESAJE DE CONTENEDORES Weighing of containers	5,12	POR CONTENEDOR / per container		
M) CONTENEDORES SIN SPREADER Containers without spreader	150% DE LAS TARIFAS / of tariffs			

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

<u>ALMACÉN - Warehouse</u>	<u>TARIFAS - Tariffs</u>
A) LLENADO/VACIOADO DE CONTENEDORES Loading/unloading of containers 1) MERCANCÍA FRIGORÍFICA - Reefer cargo 2) MERCANCÍA GENERAL VARIA - General cargo 3) MERCANCÍA PALETIZADA - Cargo in pallets	44,42 € / Ton. 29,48 € / Ton. 20,97 € / Ton.
B) RECEPCIÓN/ENTREGA MERCANCÍA Receiving/delivery cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
C) PALLETES -Pallets	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
D) ENCERADOS - Tarpaulin	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
E) CLASIFICACIÓN DE LA MERCANCÍA Sorting of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
F) TRINCADO DE LA CARGA Blocking and sealing of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
G) MARCADO Y PRECINTADO Marking and sealing of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
H) MEDIDA Y PESAJE DE LA CARGA Measuring of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
I) CARGA/DESCARGA DIRECTA DE CAMIÓN A CONT. Load/unload directly from truck to container	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

**OCUPACIÓN DE SUPERFICIE
(STORAGE)**

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES LLENOS - Lds	1º y 2º días	3º día en adelante
Desembarcados o al embarque (Unloaded or for shipment)		
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,93
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,63
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,87

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES VACIOS - Mts	1º y 2º días	Del 3º al 30º	Del 31º al 45º	46º en adelante
Desembarcados o al embarque (Unloaded or for shipment)				
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,93	1,85	3,70
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,63	3,26	6,52
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,87	3,73	7,46

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES EN TRANSITO INTERNACIONAL	1º al 10º días	11º en adelante
International transshipment		
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,79
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,42
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,66

El aumento de estas tarifas por parte de la APV supondrá un incremento de estas tarifas de ocupación de manera automática

1. (C.A. 24/07/07) Aprobar las tarifas máximas de ocupación de superficie para los TEU de importación en las terminales de contenedores del Puerto de Valencia, para su aplicación obligatoria.

PERIODO	TEU (EUROS/DÍA)
Primeros 4 días	0,00 €/día
Del 5 al 7 día	1,57 €/día
Del 8 al 18 día	3,14 €/día
Del 19 al 30 día	10,00 €/día
Más de 30 días	30,00 €/día

2. (C.A. 12/11/07) Aprobar en relación con las tarifas , las siguientes cuestiones:

2.1. Las tarifas se aplicarán desde el 1 de enero de 2008

2.2. Las tarifas máximas aprobadas, de aplicación obligatoria por las terminales, alcanzará a todos los contenedores existentes en la terminal en el día de la fecha de entrada en vigor de aquellas, con independencia de la fecha de entrada del contenedor en la terminal.

2.3. Modificar el segundo párrafo del acuerdo primero adoptado por el Consejo de Administración de fecha 24 de julio de 2007, que tendrá la siguiente redacción:

2.3.1. A los contenedores de importación en abandono y siempre que para estos se obtenga la correspondiente "declaración de abandono" se les aplicará una tarifa máxima de 2,00€/TEU/día desde la fecha de su entrada en el puerto. A estos efectos habrá que notificar a la terminal el inicio del expediente de abandono por la administración aduanera para la aplicación de esta tarifa.

2.3.2. En consecuencia, si un contenedor no alcanzase finalmente tal condición y durante el procedimiento documental de abandono de la mercancía, esta fuera despachada a consumo, se aplicará la tarifa normal, desde la fecha de entrada del contenedor en la terminal. Igualmente, en el momento que el contenedor sea declarado en abandono, se regularizará la facturación desde la fecha de entrada en el puerto.

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

RECARGOS

JORNADA (Shift)		LABORABLE Working day	SABADO Saturday	FESTIVO Holiday	LAB./FEST. W.day / Holid.	FES./LAB. (Lunes) Holid./W.day (Mon.)
02/08	JORNADA / Shift	45,60%		91,40%	91,40%	50,90%
	HORA EXTRA /Over time					
08/14	JORNADA / Shift	-----	-----	50,40%	-----	-----
	HORA EXTRA /Over time	-----	52,00%	72,80%	-----	-----
14/20	JORNADA / Shift	-----	52,00%	72,80%	-----	-----
	HORA EXTRA /Over time	-----	75,80%	89,10%	-----	-----
20/02	JORNADA / Shift	-----	75,80%	89,10%	44,60%	75,80
	HORA EXTRA /Over time	45,60%	91,40%		91,40%	91,40

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

TRINCADORES - (Lashers)

Lunes a 08:00 hrs. a Sábado (Monday to 08:00 hrs. Saturday)		€ Hombre / Jornada (€ Man / shift)
DE (from)	02:00 - 08:00	420,85
	02:00 - 09:00	471,26
	08:00 - 14:00	298,11
	08:00 - 15:00	315,63
	14:00 - 20:00	298,11
	14:00 - 21:00	324,40
	14:00 - 22:00	377,00
	20:00 - 02:00	350,70
	20:00 - 03:00	394,54
	20:00 - 04:00	455,90
Sábados (Saturdays)		
DE (from)	08:00 - 14:00	324,40
	08:00 - 15:00	368,25
	14:00 - 20:00	394,54
	14:00 - 21:00	465,11
	14:00 - 22:00	555,88
	20:00 - 02:00	508,52
	20:00 - 03:00	596,40
	20:00 - 04:00	692,33
Domingos (Sundays)		
DE (from)	02:00 - 08:00	656,25
	02:00 - 09:00	753,48
	08:00 - 14:00	394,54
	08:00 - 15:00	456,26
	14:00 - 20:00	489,96
	14:00 - 21:00	622,64
	14:00 - 22:00	764,94
	20:00 - 02:00	579,96
	20:00 - 03:00	615,08
	20:00 - 04:00	663,50
Laborable después de Domingo/Festivo (Sunday / Holiday night through to a normal day)		
DE (from)	02:00 - 08:00	451,23
	02:00 - 09:00	506,47
Laborable a festivo (Normal night through to a holiday)		
DE (from)	20:00 - 02:00	482,22
	20:00 - 03:00	569,90
	20:00 - 04:00	657,56
Festivo a Festivo (Holiday to Holiday)		
DE (from)	20:00 - 02:00	645,63
	20:00 - 03:00	760,65
	20:00 - 04:00	875,63
	20:00 - 08:00	708,06
	20:00 - 09:00	826,05



TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

RECARGO COSTE IMPLANTACIÓN CÓDIGO ISPS

Contenedor lleno en régimen de importación-exportación

5,85 € / contenedor

TARIFAS MÁXIMAS 2015 - OPCIÓN "B"

NOATUM CONTAINER TERMINAL VALENCIA

La facturación de los servicios aplicando la estructura tarifaria "A" o la estructura tarifaria "B" se realizará a elección del cliente

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "B"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

DESDE LAS 08:00 HRS. DEL LUNES HASTA LAS 14:00 DEL SÁBADO
From 08:00 hrs. Monday until 14:00 Saturday

(En €)

OPERACIONES MARÍTIMAS - Marine Operations	CONT. LLENOS / Lds 20' / 40'	CONT. VACÍOS / Mts 20' / 40'
A) BARCO TERMINAL O VICEVERSA (POR CONT.) Ship to shore or viceversa	102,27	81,98
B) REMOCIÓN BORDO/TIERRA/BORDO - POR MOV. Moves aboard/ground/aboard-per move	68,31	59,33
C) REMOCIÓN BORDO/BORDO (POR CONT.) Moves aboard/aboard		
D) ABRIR CERRAR ESCOTILLAS Opening/closing hatches	77,40	POR MOVIMIENTO / per move
E) MÍNIMO Minimum	50	MOVIMIENTOS / moves
F) HORAS DE ESPERA Waiting time	453,53	POR HORA / per hour
G) TRASLADO DE CONTENEDORES DE UNA LÍNEA A OTRA DE LA TERMINAL (POR CONT.) Moving containers from one Line to another in the Terminal	43,72	35,93
H) BUQUES DE TRANSBORDO Transshipment vessels	86,94	69,54
I) CONTENEDORES SIN SPREADER (POR CONT.) Containers without spreader	153,39	122,96

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "B"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

(En €)

OPERACIONES TERRESTRES - Ground Operations	CONT. LLENOS / Lds 20' / 40'	CONT. VACIOS / Mts 20' / 40'
A) VEHÍCULO TERMINAL O VICEVERSA (POR CONT.) Vehicle to terminal o viceversa	43,72	38,42
B) TRANSBORDO VEHÍCULO A VEHÍCULO (POR CONT.) Transshipment vehicle to vehicle		
C) TRASLADO DE CONTENEDORES DE UN PUNTO A OTRO DE LA TERMINAL (POSICIONADO ORGANISMOS OFICIALES) (POR CONT.) Moving containers from one area to another in the Terminal. (Official Inspections)	43,38	-----
D) CARGA/DESCARGA A CAMIÓN PARA TRASLADO DE/ A ALMACÉN Lift on/off from/to road transport to/from warehouse	11,71	POR MOVIMIENTO / per move
E) TRASLADO DE CONTENEDORES AL ALMACÉN Trucking containers to warehouse	31,99	POR CONTENEDOR / per container
F) CONTROL DE DAÑOS A CONTENEDORES Container damage control	6,36	POR CONTENEDOR / per container
G) CONTROL PRECINTOS/PEGADO ETIQUETAS Seal control / Attaching of labels		
H) CONTROL TEMPERATURA CONTENEDORES FRIGORÍFICOS Reefer container control	54,95	POR CONTENEDOR Y DÍA per cont.day
I) PLATAFORMAS (ALQUILER) Terminal chassis (rental)	19,87	POR PLATAFORMA Y DÍA chassis/day
J) TRASLADO DE CONTENEDORES DESDE / SOBRE CHASIS TERMINAL A AREA FF.CC.O VICEVERSA Moving containers on/off chassis from/to rail area	43,38	POR CONTENEDOR / per container
K) LIMPIEZA LIGERA Dry sweeping	12,71	POR CONTENEDOR / per container
L) PESAJE DE CONTENEDORES Weighing of containers	5,12	POR CONTENEDOR / per container
M) CONTENEDORES SIN SPREADER (POR CONT.) Containers without spreader	65,58	53,85

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "B"

2015

EN JORNADA LABORABLE
In normal working hours

ALMACÉN - Warehouse	TARIFAS - Tariffs
A) LLENADO/VACIOADO DE CONTENEDORES Loading/unloading of containers 1) MERCANCÍA FRIGORÍFICA - Reefer cargo 2) MERCANCÍA GENERAL VARIA - General cargo 3) MERCANCÍA PALETIZADA - Cargo in pallets	44,42 € / Ton. 29,48 € / Ton. 20,97 € / Ton.
B) RECEPCIÓN/ENTREGA MERCANCÍA Receiving/delivery cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
C) PALLETS -Pallets	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
D) ENGERADOS - Tarpaulin	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
E) CLASIFICACIÓN DE LA MERCANCÍA Sorting of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
F) TRINCADO DE LA CARGA Blocking and sealing of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
G) MARCADO Y PRECINTADO Marking and sealing of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
H) MEDIDA Y PESAJE DE LA CARGA Measuring of cargo	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs
I) CARGA/DESCARGA DIRECTA DE CAMIÓN A CONT. Load/unload directly from truck to container	TARIFAS OFICIALES / Official tariffs

**OCUPACIÓN DE SUPERFICIE
(STORAGE)**

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES LLENOS - Lds Desembarcados o al embarque (Unloaded or for shipment)	1º y 2º días	3º día en adelante
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,93
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,63
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,87

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES VACÍOS - Mts Desembarcados o al embarque (Unloaded or for shipment)	1º y 2º días	Del 3º al 30º	Del 31º al 45º	46º +
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,93	1,85	3,70
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,63	3,26	6,52
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,87	3,73	7,46

(En € por contenedor y día)

CONTENEDORES EN TRANSITO INTERNACIONAL International transshipment	1º al 10º días	11º +
DE 20 PIES O MENORES 20 Feet or less	Exento	0,79
DE 35 PIES 35 Feet	Exento	1,42
DE 40 PIES 40 Feet	Exento	1,66

El aumento de estas tarifas por parte de la APV supondrá un incremento de estas tarifas de ocupación de manera automática

1. (C.A. 24/07/07) Aprobar las tarifas máximas de ocupación de superficie para los TEU de importación en las terminales de contenedores del Puerto de Valencia, para su aplicación obligatoria.

PERIODO	TEU (EUROS/DÍA)
Primeros 4 días	0,00 €/día
Del 5 al 7 día	1,57 €/día
Del 8 al 18 día	3,14 €/día
Del 19 al 30 día	10,00 €/día
Más de 30 días	30,00 €/día

2. (C.A. 12/11/07) Aprobar en relación con las tarifas, las siguientes cuestiones:

2.1. Las tarifas se aplicarán desde el 1 de enero de 2008

2.2. Las tarifas máximas aprobadas, de aplicación obligatoria por las terminales, alcanzará a todos los contenedores existentes en la terminal en el día de la fecha de entrada en vigor de aquellas, con independencia de la fecha de entrada del contenedor en la terminal.

2.3. Modificar el segundo párrafo del acuerdo primero adoptado por el Consejo de Administración de fecha 24 de julio de 2007, que tendrá la siguiente redacción:

2.3.1. A los contenedores de importación en abandono y siempre que para estos se obtenga la correspondiente "declaración de abandono" se les aplicará una tarifa máxima de 2,00€/TEU/día desde la fecha de su entrada en el puerto. A estos efectos habrá que notificar a la terminal el inicio del expediente de abandono por la administración aduanera para la aplicación de esta tarifa.

2.3.2. En consecuencia, si un contenedor no alcanzase finalmente tal condición y durante el procedimiento documental de abandono de la mercancía, esta fuera despachada a consumo, se aplicará la tarifa normal, desde la fecha de entrada del contenedor en la terminal. Igualmente, en el momento que el contenedor sea declarado en abandono, se regularizará la facturación desde la fecha de entrada en el puerto.

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "B"

2015

RECARGOS

JORNADA (Shift)		LABORABLE	SABADO	FESTIVO	LAB./FEST.	FES./LAB. (Lunes)
		Working day	Saturday	Holiday	W.day / Holid.	Holid./W.day (Mon.)
02/08	JORNADA / Shift	-----	-----	75,00%	-----	75,00%
	HORA EXTRA /Over time	-----	-----		-----	-----
08/14	JORNADA / Shift	-----	-----	45,00%	-----	-----
	HORA EXTRA /Over time	-----	45,00%		-----	-----
14/20	JORNADA / Shift	-----	45,00%		-----	-----
	HORA EXTRA /Over time	-----	75,00%		-----	-----
20/02	JORNADA / Shift	-----	75,00%			-----
	HORA EXTRA /Over time	-----				-----

TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "B"

2015

TRINCADORES - (Lashers)

Lunes a 08:00 hrs. a Sábado (Monday to 08:00 hrs. Saturday)		€ Hombre / Jornada (€ Man / shift)
DE (from)	02:00 - 08:00	420,85
	02:00 - 09:00	471,25
	08:00 - 14:00	298,11
	08:00 - 15:00	315,63
	14:00 - 20:00	298,11
	14:00 - 21:00	324,40
	14:00 - 22:00	377,00
	20:00 - 02:00	350,70
	20:00 - 03:00	394,53
	20:00 - 04:00	455,90
Sábados (Saturdays)		
DE (from)	08:00 - 14:00	324,40
	08:00 - 15:00	368,25
	14:00 - 20:00	394,53
	14:00 - 21:00	465,11
	14:00 - 22:00	555,87
	20:00 - 02:00	508,52
	20:00 - 03:00	596,40
	20:00 - 04:00	692,32
Domingos (Sundays)		
DE (from)	02:00 - 08:00	656,25
	02:00 - 09:00	753,48
	08:00 - 14:00	394,53
	08:00 - 15:00	456,26
	14:00 - 20:00	489,96
	14:00 - 21:00	622,64
	14:00 - 22:00	764,94
	20:00 - 02:00	579,96
	20:00 - 03:00	615,08
	20:00 - 04:00	663,51
Laborable después de Domingo/Festivo (Sunday / Holiday night through to a normal day)		
DE (from)	02:00 - 08:00	451,23
	02:00 - 09:00	506,48
Laborable a festivo (Normal night through to a holiday)		
DE (from)	20:00 - 02:00	482,22
	20:00 - 03:00	569,90
	20:00 - 04:00	657,56
Festivo a Festivo (Holiday to Holiday)		
DE (from)	20:00 - 02:00	645,63
	20:00 - 03:00	760,64
	20:00 - 04:00	875,63
	20:00 - 08:00	708,07
	20:00 - 09:00	826,05



TARIFAS MÁXIMAS NCTV - OPCIÓN "A"

2015

RECARGO COSTE IMPLANTACIÓN CÓDIGO ISPS

Contenedor lleno en régimen de importación-exportación	5,85 € / contenedor
--	---------------------